



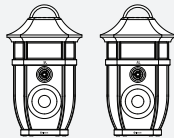
AR[®] portable wireless speaker **quick start guide**

Welcome

Congratulations on your purchase of this Acoustic Research Elite Series speaker, the ultimate in stereo-capable wireless sound and multi-mode lighting. This speaker offers two setup options:



Single-Speaker setup for one Elite speaker



Stereo setup for two Elite speakers

This guide takes you through the steps for either setup option.

Instructions en français 9

Instrucciones en español..... 17

Unpack

Make sure the following items came in this package.

- **Wireless speaker**
- **AC power adapter**
- **3.5mm Aux in cable**

Charge the Speaker

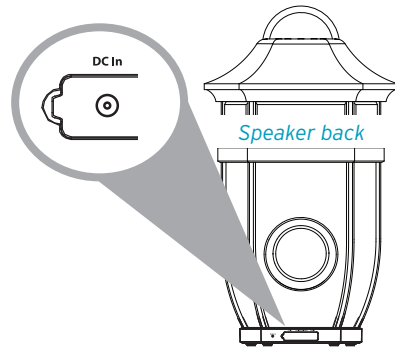
The speaker's built-in rechargeable battery comes from the factory with a charge, so you can start using the speaker as soon as you get it out of the box. For best performance, however, we recommend you charge the speaker fully before using it.

To charge the speaker: Plug the included AC cable into the **DC In** jack on the back of the speaker.

Plug the other end of the adapter into a power outlet.

The **Battery** indicator next to the **DC In** jack is red while the speaker is charging. It turns green when the speaker is fully charged.

Note: You can use the speaker while it's charging.

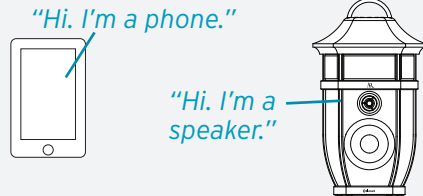


Getting to know Bluetooth

Bluetooth wireless is a quick and easy way to connect a smartphone to a speaker or a headset. There are basically two steps to making Bluetooth work.

PAIRING:

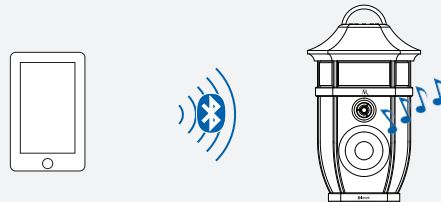
The two devices get to know each other.



CONNECTING:

The two devices do something together (like play music).

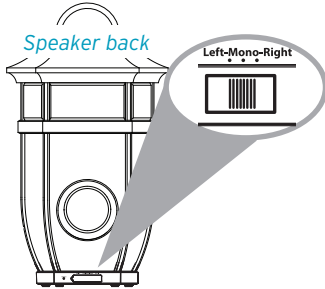
This guide takes you through the steps to get started.



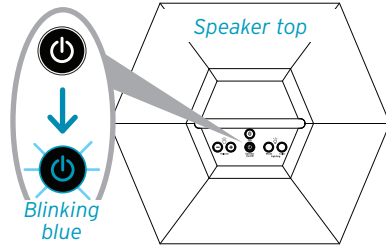


Single-Speaker Setup

- 1 Set the **Left-Mono-Right** switch to **Mono**.



- 2 Press the **⏻ (Speaker On/Off)** button on the top of the speaker to turn it on.



The **⏻** button on the top of the speaker starts blinking blue, and the speaker says "Pairing."

- 3 Enable Bluetooth on your device (if it isn't already on).

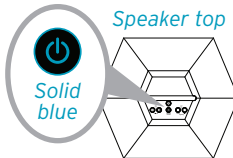


Notes:

Make sure the **⏻** button on the top of the speaker is blinking blue. (If it isn't, press and hold the **⌘ (Pair)** button on the top of the speaker until the speaker gives an audio signal.)

If you've previously paired a different Bluetooth device with this speaker, the speaker will automatically attempt to reconnect to that device when you switch the speaker on. If you want to pair to a new device, press and hold the **⌘** button on the speaker until the speaker gives an audio signal.

- 4 Select **AR Saratoga** from the list of Bluetooth devices available.



Notes: If you don't see **AR Saratoga** in the list of Bluetooth devices on your phone, choose "Scan" from your phone's Bluetooth menu.

The process of enabling Bluetooth and connecting varies from device to device. See your device's owners manual for more information and specific instructions.

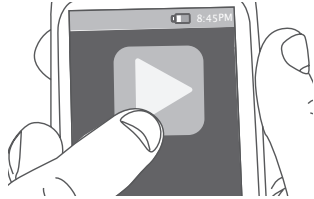
The speaker says "Connected" when it's finished connecting to your smartphone. The **⏻** button on the top of the speaker turns solid blue.

Continues on the next page...

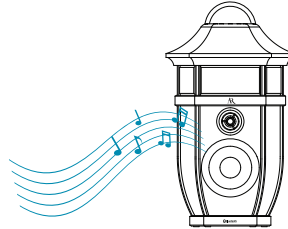


Single-Speaker Setup

- 5 Start playing music on your Bluetooth device.



The speaker starts streaming your music wirelessly.



Note: Make sure your Bluetooth device is set to at least 75% volume.

To control the volume, press the **+** and **-** buttons on the top of the speaker, or use the volume controls on your Bluetooth device.

How to turn audio responses on and off

This speaker gives you audio responses for common commands—like when you are starting to pairing with a Bluetooth device or have just finished connecting.

Turn off all audio responses: Make sure the speaker is on. Press and hold the **Volume +** and **-** simultaneously for 5 seconds.

If you want to turn the speaker's audio responses back on, simply repeat the steps for turning them off (press and hold **Volume +** and **-** for 5 seconds).

Bluetooth Wireless Connection Tips

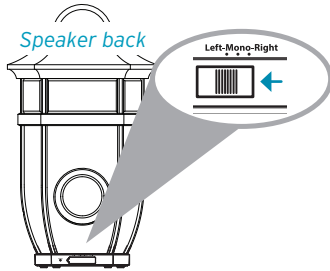
- Make sure the Bluetooth capability of your device is turned on.
- Make sure there's nothing plugged into the speaker's **Aux In** jack when you're trying to use Bluetooth.
- The Bluetooth wireless connection works up to a range of roughly 33 feet (10 meters). This range may vary, however, based on other factors, such as room layout, wall material, obstacles, your device's Bluetooth performance, etc. If you're having problems connecting to the speaker, move closer to it.
- If your device asks you for a password to connect, use "0000".



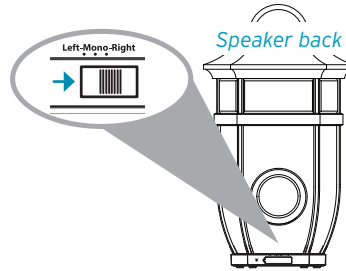
Stereo Setup

If you have two speakers...

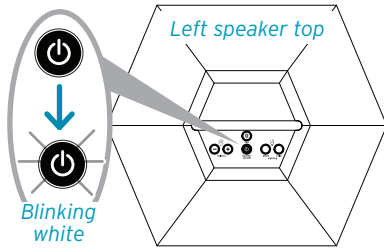
- 1 Set the **Left-Mono-Right** switch on one speaker to **Left**.



- Set the **Left-Mono-Right** switch on the other speaker to **Right**.

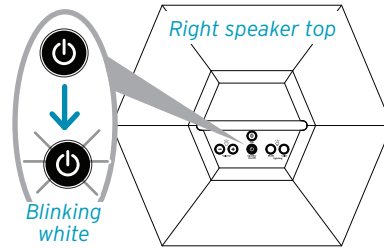


- 2 Press the **Speaker On/Off** button on the top of the left speaker to turn it on.



The **Speaker On/Off** button on the top of the left speaker blinks white slowly.

- Press the **Speaker On/Off** button on the top of the right speaker to turn it on.



The **Speaker On/Off** button on the top of the right speaker blinks slowly.

- 3 Wait for the speakers to announce "Left connected" and "Right connected."



The **Speaker On/Off** button on the right speaker turns solid white (it keeps blinking on the left speaker).

This means the two speakers are linked for stereo and ready to pair with your Bluetooth device.



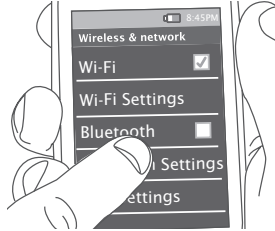
Continues on the next page...






Stereo Setup

If you have two speakers...

- 4 Enable Bluetooth on your device (if it isn't already on).




Make sure the  button on the top of the left speaker is blinking white. (If it isn't, press and hold the  (Pair) button on the top of the left speaker until the speaker gives an audio signal.)

Note: *If you've previously paired a different Bluetooth device with this speaker, the speaker will automatically attempt to reconnect to that device when you switch the speaker on. If you want to pair to a new device, press and hold the  button on the speaker until the speaker gives an audio signal.*

- 5 Select **AR Saratoga Stereo** from the list of Bluetooth devices available.



The left speaker says "Connected" when it's finished connecting to your smartphone. The  button on the top of the speaker turns solid white.

Left speaker

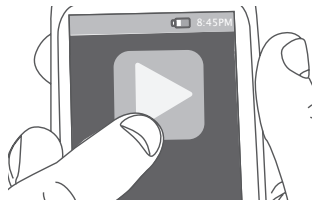


Solid white

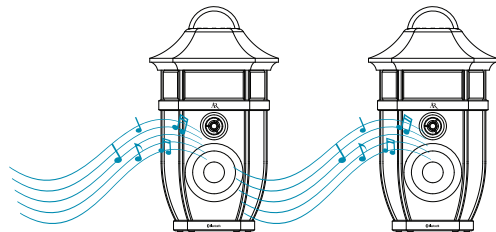
If you don't see **AR Saratoga Stereo** in the list of Bluetooth devices on your phone, choose "Scan" from your phone's Bluetooth menu.

Note: *The process of enabling Bluetooth and connecting varies from device to device. See your device's owners manual for more information and specific instructions.*

- 6 Start playing music on your Bluetooth device.



The speakers start streaming your music wirelessly, in True Stereo.



Note: Make sure your Bluetooth device is set to at least 75% volume.

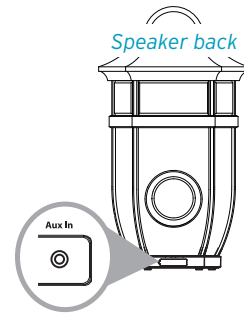
To control the volume, press the + and - buttons on the top of the left speaker, or use the volume controls on your Bluetooth device.

Using the Aux In input

Use the audio cable included with this speaker to connect the audio output from your device to the **Aux In** audio input on the speaker's back panel (you might need to open the rubber flap protecting the jack). The speaker automatically switches to the **Aux In** audio.

If you're using a single speaker, the **⏻** button turns white you're using the **Aux In** input. If you're using two, the **⏻** button turns blue, and the stereo link with the other speaker is turned off while you're using the **Aux In** input.

To listen to Bluetooth audio again, unplug the cable from the speaker's **Aux In** jack.



IMPORTANT: The **Aux In** input plays your music on one speaker only. For two-speaker stereo, you must use Bluetooth with two speakers linked for stereo playback.

Using Multi-Mode Lighting

The **Lighting Mode** and **Color** buttons give you control over this speaker's built-in multi-mode lighting. You can use the lighting whether the speaker's on or off.

When the speaker's off...

Press the **Mode** button to turn white light on or off.

When the speaker's on...

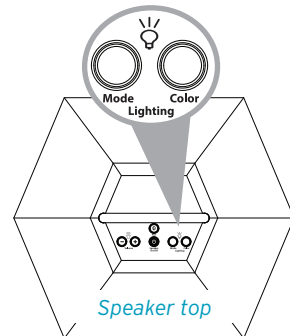
Press the **Mode** button to cycle through the multiple lighting modes:

Solid on gives you a solid light of your color choice—just press the **Color** button to see the options.

Breathe mode slowly fades up and down light in your color choice (press **Color** to see the options).

Dance mode and **Party mode** make the lights follow the beat of your music and cycle through the colors.

Press the **Color** button to cycle through the 8 available colors for Solid on and Breathe modes.



Multi-Mode Lighting Demo

This speaker has a lighting demo mode that shows off all of the lighting options.

To activate/deactivate the lighting demo: Make sure the speaker's on. Then press and hold **Mode** and **Color** at the same time for 10 seconds (until the demo light show starts or stops).

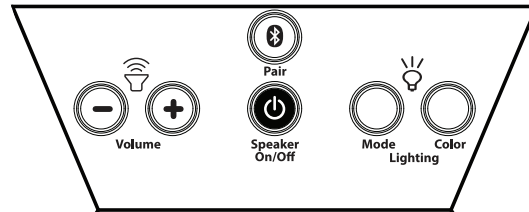
Tour of the Elite Series wireless speaker

Top

Volume - and **+** buttons increase or decrease the volume of the speaker's audio.

Pair button initiates pairing with a Bluetooth device.

Speaker On/Off button turns the speaker on and off. It also shows the connection status of each speaker.



If you're using the Single-Speaker Setup:

Solid blue means the speaker is connected via Bluetooth.

Fast blinking blue means the speaker is ready to pair via Bluetooth.

Slow blinking blue means the speaker is reconnecting via Bluetooth.

Solid white means an audio cable is plugged into the Aux In jack.

If you're using the Stereo Setup (2 Speakers):

Solid white means the right speaker is linked for stereo sound.

Slow blinking white means the two speakers are trying to link for stereo sound.

Fast blinking white (left speaker only) means this speaker is ready to pair via Bluetooth.

Solid blue means an audio cable is plugged into the Aux In jack.

Lighting buttons control the speaker's multi-mode lighting.

When the speaker's off...

The **Mode** button turns a white light on or off.

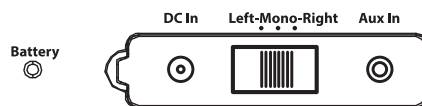
When the speaker's on...

The **Mode** button cycles through the multiple lighting modes: Solid on, Breathe mode, Dance mode, Party mode, and Off.

The **Color** button cycles through the 8 available colors for Solid on and Breathe modes.

Back

Battery light shows the charging status of the speaker's rechargeable battery: red when charging, green when fully charged.



DC In jack connects to the AC adapter provided to power the speaker.

Left-Mono-Right switch lets you set up two speakers as a stereo pair (Left and Right). Otherwise, this switch should be set to **Mono**.

Aux In jack lets you connect directly to the speaker to listen to an audio source.



haut-parleur portable sans fil

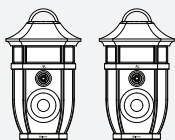
guide de démarrage rapide

Bienvenue

Toutes nos félicitations pour l'achat de ce haut-parleur Série Elite de Acoustic Research offrant les capacités inégalées d'un son stéréo sans fil et d'un éclairage multimode. Ce haut-parleur offre deux options de configuration :



Une configuration mono pour un seul haut-parleur Elite



Une configuration stéréo pour deux haut-parleurs Elite

Ce guide présente les étapes à suivre pour chacune des configurations.

English instructions	1
Instrucciones en español.....	17

Déballer

S'assurer que les articles suivants sont inclus dans l'emballage.

- Haut-parleur sans fil
- Adaptateur d'alimentation c.a.
- Câble Aux in de 3,5 mm

Charger le haut-parleur

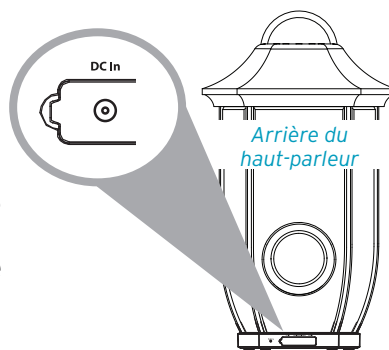
La batterie rechargeable intégrée est chargée en usine ce qui permet d'utiliser le haut-parleur dès son déballage. Cependant, pour obtenir de meilleures performances, il est recommandé de charger complètement le haut-parleur avant de l'utiliser.

Pour charger le haut-parleur : Brancher le câble de chargement c.a. inclus sur la prise **DC In** située à l'arrière du haut-parleur.

Brancher l'autre extrémité de l'adaptateur sur une prise de courant.

Le voyant de charge de la batterie à proximité de la prise **DC In** est rouge pendant que le haut-parleur se charge. Le voyant devient vert lorsque le haut-parleur est complètement chargé.

Remarque : Il est possible d'utiliser le haut-parleur pendant qu'il se charge.

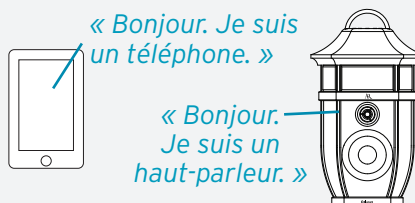


Familiarisation avec Bluetooth

La liaison sans fil Bluetooth est une solution rapide et simple pour connecter un téléphone intelligent à un haut-parleur ou à un casque d'écoute. Il y a deux étapes fondamentales pour faire fonctionner Bluetooth.

APPARIEMENT :

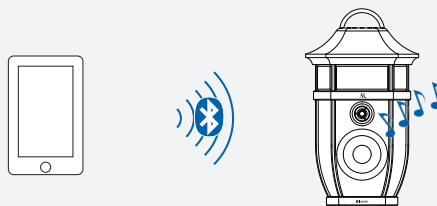
Les deux appareils apprennent à se connaître.



CONNEXION :

Les deux appareils font quelque chose ensemble (par exemple, diffuser de la musique).

Ce guide présente les étapes permettant de commencer à utiliser le produit.




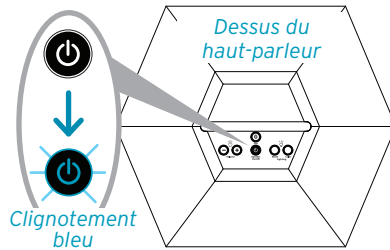



Configuration d'un seul haut-parleur

- 1 Placer l'interrupteur **Left-Mono-Right** (Gauche-Mono-Droit) sur **Mono**.

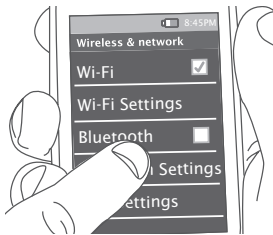


- 2 Appuyer sur le bouton (marche/arrêt)  situé sur le dessus du haut-parleur pour l'allumer.






Le bouton  au dessus du haut-parleur commence à clignoter bleu et le haut-parleur annonce « Pairing ».

- 3 Activer la fonction Bluetooth sur l'appareil (si ce n'est pas déjà fait).

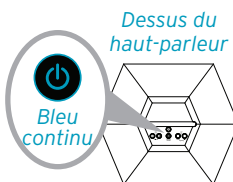


Remarques :

Vérifier que le bouton  situé sur la partie supérieure du haut-parleur clignote bleu. (S'il ne clignote pas, appuyer sur le bouton  sur le dessus du haut-parleur et le maintenir appuyé jusqu'à ce que le haut-parleur émette un signal sonore.)


Si un autre appareil Bluetooth a été apparié antérieurement au haut-parleur, celui-ci, lorsqu'il est allumé, essaie automatiquement de se reconnecter à cet appareil. Si un nouvel appareil doit être apparié, appuyer sur le bouton  sur le haut-parleur et le maintenir appuyé jusqu'à ce qu'il émette un signal sonore.

- 4 Sélectionner **AR Saratoga** sur la liste des appareils Bluetooth disponibles.



Remarques : Si **AR Saratoga** ne s'affiche pas sur la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone, sélectionner « Scan » sur le menu Bluetooth du téléphone.

Le processus d'activation Bluetooth et de connexion varie d'un appareil à l'autre. Se reporter au manuel du propriétaire concernant l'appareil pour obtenir des informations supplémentaires et des instructions spécifiques.

Le haut-parleur annonce « Connected » lorsque la connexion au téléphone intelligent est terminée. Le bouton  sur la partie supérieure du haut-parleur devient bleu continu.

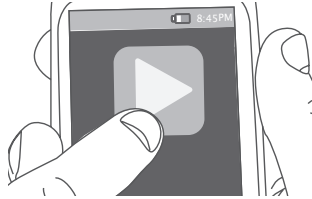
Suite à la page suivante...



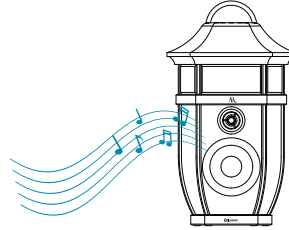
Configuration d'un seul haut-parleur

5

Démarrer la lecture de musique sur l'appareil Bluetooth.



Le haut-parleur diffuse la musique en continu grâce à sa connexion sans fil.



Remarque : Veiller à régler le volume de votre appareil Bluetooth à 75 % au minimum.

Pour contrôler le volume, appuyer sur les boutons **+** et **-** situés sur la partie supérieure du haut-parleur, ou utiliser les commandes de volume sur votre appareil Bluetooth.

Activation et désactivation des réponses vocales

Ce haut-parleur donne des réponses vocales aux commandes courantes comme lors du début de l'appariement à un appareil Bluetooth ou lors de la fin du processus de connexion.

Arrêter toutes les réponses vocales : Vérifier que le haut-parleur est en marche. Appuyer simultanément sur les touches **Volume +** et **-** et les maintenir appuyées pendant 5 secondes.

Si la réponse vocale du haut-parleur doit être remise en marche, il suffit de répéter les étapes à suivre pour l'arrêter (appuyer sur les touches **Volume +** et **-** pendant 5 secondes).

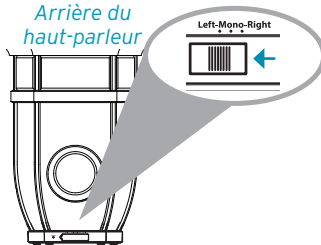
Conseils pour la connexion sans fil Bluetooth

- Vérifier que la fonction Bluetooth de l'appareil est activée.
- Vérifier que rien n'est branché dans la prise **Aux In** du haut-parleur lorsqu'il s'agit d'utiliser Bluetooth.
- La connexion sans fil Bluetooth dispose d'une portée d'environ 10 m (33 pi). Cependant, cette portée peut varier en fonction d'autres facteurs, tels que l'agencement de la pièce, le matériau des murs, les obstacles, la performance Bluetooth de l'appareil, etc. En cas de problème de connexion avec le haut-parleur, se rapprocher du haut-parleur.
- Si l'appareil demande un mot de passe pour se connecter, utiliser « 0000 ».

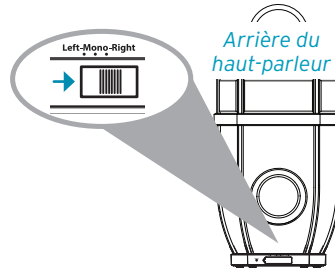



Configuration stéréo Avec deux haut-parleurs ...

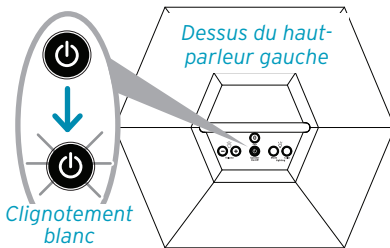
- 1 Placer l'interrupteur **Left-Mono-Right** (Gauche-Mono-Droit) de l'un des haut-parleurs sur **Left** (Gauche).





- Placer l'interrupteur **Left-Mono-Right** (Gauche-Mono-Droit) de l'autre haut-parleur sur **Right** (Droit).

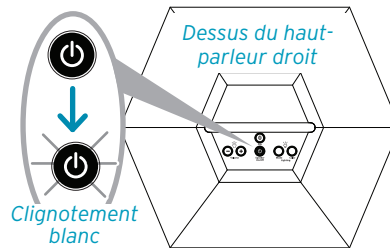


- 2 Appuyer sur le bouton (marche/arrêt)  situé sur le dessus du haut-parleur gauche pour l'allumer.



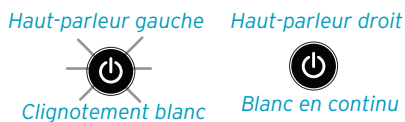
Le bouton  sur le dessus du haut-parleur gauche clignote lentement blanc.


- Appuyer sur le bouton (marche/arrêt)  situé sur le dessus du haut-parleur droit pour l'allumer.



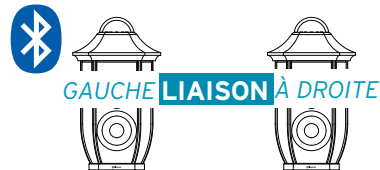
Le bouton  sur la partie supérieure du haut-parleur droit clignote lentement.

- 3 Attendre que les haut-parleurs annoncent « left connected » et « right connected ».



Le bouton  sur le haut-parleur droit devient blanc continu (ce voyant sur le haut-parleur gauche continue à clignoter).

Cela indique que les deux haut-parleurs ont établi une liaison pour fonctionner en stéréo et sont prêts à être appariés avec l'appareil Bluetooth.








Configuration stéréo Avec deux haut-parleurs ...

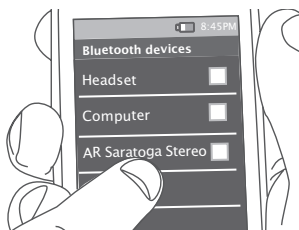
- 4 Activer la fonction Bluetooth sur l'appareil (si ce n'est pas déjà fait).




Vérifier que le bouton  sur le dessus du haut-parleur gauche clignote lentement blanc. (S'il ne clignote pas, appuyer sur le bouton  (Pair) sur le dessus du haut-parleur gauche et le maintenir appuyé jusqu'à ce que le haut-parleur émette un signal sonore.)

Remarque : Si un autre appareil Bluetooth a été apparié antérieurement au haut-parleur, celui-ci, lorsqu'il est allumé, essaie automatiquement de se reconnecter à cet appareil. Si un nouvel appareil doit être apparié, appuyer sur le bouton  sur le haut-parleur et le maintenir appuyé jusqu'à ce qu'il émette un signal sonore.

- 5 Sélectionner **AR Saratoga Stereo** sur la liste des appareils Bluetooth disponibles.



Le haut-parleur gauche annonce « connected » lorsque la connexion au téléphone intelligent est terminée. Le bouton  sur le dessus du haut-parleur devient blanc continu.

Haut-parleur gauche

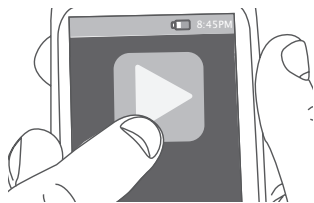


Blanc en continu

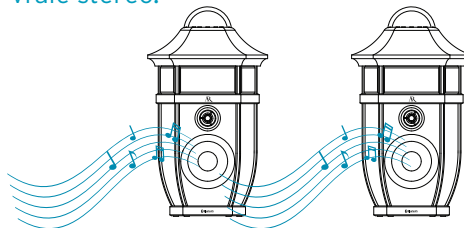
Si **AR Saratoga Stereo** ne s'affiche pas sur la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone, sélectionner « Scan » sur le menu Bluetooth du téléphone.

Remarque : Le processus d'activation Bluetooth et de connexion varie d'un appareil à l'autre. Se reporter au manuel du propriétaire concernant l'appareil pour obtenir des informations supplémentaires et des instructions spécifiques.

- 6 Démarrer la lecture de musique sur l'appareil Bluetooth.



Les haut-parleurs commencent à diffuser en flux et sans fil la musique, en vraie stéréo.





Remarque : Veiller à régler le volume de votre appareil Bluetooth à 75 % au minimum.

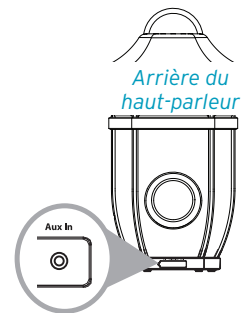
Pour contrôler le volume, appuyer sur les boutons + et - situés sur la partie supérieure du haut-parleur gauche, ou utiliser les commandes de volume sur votre appareil Bluetooth.

Utilisation de l'entrée Aux In

Utiliser le câble audio inclus avec le haut-parleur pour connecter la sortie audio de votre appareil à l'entrée audio **Aux In** située sur le panneau arrière du haut-parleur (il sera peut-être nécessaire d'ouvrir le volet en caoutchouc qui protège la prise). Le haut-parleur passe automatiquement à audio **Aux In**.

Si un seul haut-parleur est utilisé, le bouton  s'allume en blanc lorsque l'entrée **Aux In** est utilisée. Si deux haut-parleurs sont utilisés, le bouton  s'allume en bleu et la liaison stéréo avec l'autre haut-parleur est désactivée pendant l'utilisation de l'entrée **Aux In**.

Pour écouter de nouveau l'audio via Bluetooth, débrancher le câble de la prise **Aux In** du haut-parleur.



IMPORTANT : L'entrée **Aux In** permet l'écoute sur un haut-parleur seulement. Pour une écoute en stéréo avec deux haut-parleurs, Bluetooth doit être utilisé avec deux haut-parleurs reliés pour la lecture stéréo.

Utilisation de l'éclairage multimode

Les boutons **Lighting Mode** et **Color** (mode d'éclairage et couleur) permettent d'accéder aux fonctions d'éclairage multimode intégrées de ce haut-parleur. Il est possible d'utiliser l'éclairage quand le haut-parleur est allumé ou éteint.

Lorsque le haut-parleur est éteint... Appuyer sur le bouton **Mode** pour allumer ou éteindre l'éclairage blanc.

Lorsque le haut-parleur est allumé...

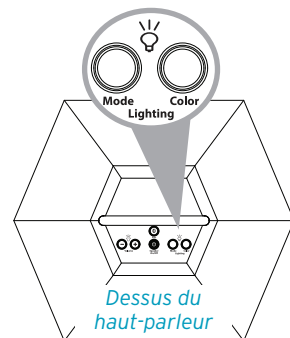
Appuyer sur le bouton **Mode** pour faire défiler les multiples modes d'éclairage :

Solid on (continu) émet une lumière continue avec un choix de couleur. Il suffit d'appuyer sur le bouton **Color** (couleur) pour voir les options.

Breathe mode (mode respiration) la lumière disparaît et réapparaît lentement avec la couleur de son choix (appuyer sur la touche **Color** pour voir les options).

Le **Dance mode** et le **Party mode** (modes dance et fête) permettent à la lumière de suivre le rythme de la musique et de faire défiler les différentes couleurs.

Appuyer sur le bouton **Color** (couleur) pour choisir parmi les 8 couleurs offertes pour les modes Solid on et Breathe.



Démonstration de l'éclairage multimode

Ce haut-parleur dispose d'un mode de démonstration qui présente toutes les options d'éclairage.

Pour activer / désactiver la démonstration de l'éclairage : Vérifier que le haut-parleur est en marche. Puis appuyer et maintenir enfoncés les boutons **Mode** et **Color** simultanément pendant 10 secondes (jusqu'à ce que la démonstration d'éclairage commence).

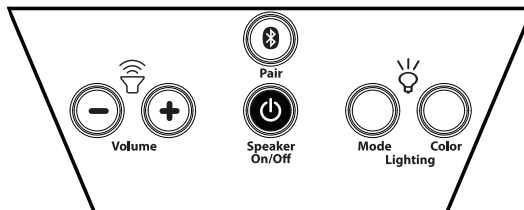
Présentation du haut-parleur sans fil Série Elite

Dessus

Les boutons **Volume** - et + baissent ou augmentent le son du haut-parleur.

Le bouton **Pair** (appariement) démarre l'appariement avec un appareil Bluetooth.

Le bouton **Speaker On/Off** du haut-parleur permet d'allumer ou d'éteindre le haut-parleur. Il indique aussi l'état de connexion de chaque haut-parleur.



En cas d'utilisation de la configuration d'un seul haut-parleur :

Le **Bleu continu** indique la connexion du haut-parleur via Bluetooth.

Le **clignotement rapide bleu** indique que le haut-parleur est prêt pour l'appariement via Bluetooth.

Le **clignotement lent bleu** indique la reconnexion du haut-parleur via Bluetooth.

Le **blanc continu** indique qu'un câble audio est branché dans l'entrée Aux In.

En cas d'utilisation de la configuration stéréo (2 haut-parleurs) :

Le **blanc continu** indique que le haut-parleur droit a établi la liaison pour un son stéréo.

Le **clignotement lent blanc** indique que les deux haut-parleurs tentent d'établir la liaison pour un son stéréo.

Le **clignotement rapide blanc** (haut-parleur gauche seulement) indique que le haut-parleur est prêt pour l'appariement via Bluetooth.

Le **bleu continu** indique qu'un câble audio est branché dans l'entrée Aux In.

Les boutons **Lighting** (éclairage) commandent l'éclairage multimode du haut-parleur.

Lorsque le haut-parleur est éteint...

Le bouton **Mode** allume ou éteint une lumière blanche.

Lorsque le haut-parleur est allumé...

Le bouton **Mode** permet de faire défiler les multiples modes d'éclairage : Modes continu, respiration, danse, fête, et éteint.

Le bouton **Color** (couleur) permet de choisir parmi les 8 couleurs offertes pour les modes Solid on et Breathe.

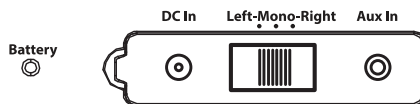
Arrière

Le voyant de la batterie (**Battery**) est rouge en continu pendant la charge et devient vert lorsque la charge est pleine.

La prise **DC In** connecte l'adaptateur c.a. inclus pour alimenter le haut-parleur.

L'interrupteur **Left-Mono-Right** permet de configurer deux haut-parleurs en mode stéréo (gauche et droit). Dans le cas contraire, cet interrupteur doit être placé sur Mono.

La prise **Aux In** permet la connexion directe au haut-parleur pour écouter une source audio.





AR[®] altavoz inalámbrico portátil

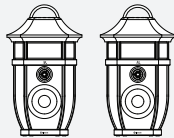
guía de inicio rápido

Bienvenido

Felicitaciones por su compra de este altavoz de la Serie Elite de Acoustic Research, lo máximo en sonido inalámbrico con capacidad estereofónica e iluminación multimodo. Este altavoz ofrece dos opciones de configuración:



Configuración de Altavoz Único para un solo altavoz Elite



Configuración Estereofónica para dos altavoces Elite

Esta guía lo lleva a través de los pasos para cualquiera de las dos opciones de configuración.

English instructions	1
Instructions en français	9

Desempaque

Asegúrese que los siguientes artículos estén incluidos en el empaque.

- **Altavoz inalámbrico**
- **Adaptador de potencia de CA**
- **Cable de entrada auxiliar (Aux in) de 3.5mm**

Cargue el altavoz

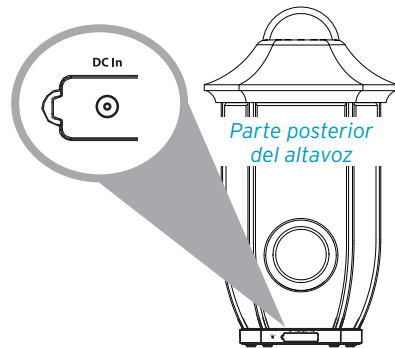
La batería recargable incorporada del altavoz viene cargada de la fábrica, para que usted pueda comenzar a usar el altavoz tan pronto lo extraiga de la caja. Sin embargo, para un mejor rendimiento, se recomienda cargar completamente el altavoz antes de usarlo.

Para cargar el altavoz: Conecte el cable de CA incluido en el conector **DC In** ubicado en la parte posterior del altavoz.

Enchufe el otro extremo del adaptador en un tomacorriente de potencia.

El indicador de batería que está al lado del conector **DC In** se enciende color rojo mientras el altavoz se está cargando. Éste cambia a color verde cuando el altavoz está completamente cargado.

Aviso: Usted puede usar el altavoz mientras éste está cargando.

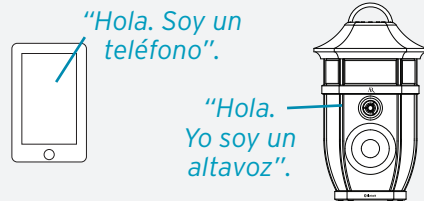


Lo que usted debe saber sobre Bluetooth

Bluetooth inalámbrico es una forma rápida y fácil de conectar un teléfono inteligente a un altavoz o a un auricular. Básicamente, hay dos pasos para hacer que Bluetooth funcione.

SINCRONIZACIÓN:

Los dos dispositivos se conocen entre sí.



CONEXIÓN:

Los dos dispositivos hacen algo conjuntamente (tal como reproducir música).

Esta guía lo lleva a través de los pasos para poder comenzar.



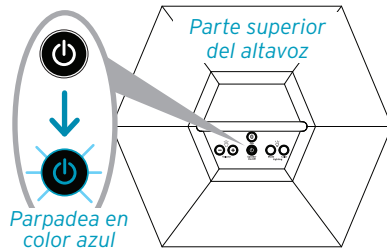


Configuración de Altavoz Único

- 1 Ponga el interruptor **Left-Mono-Right** en la posición **Mono**.

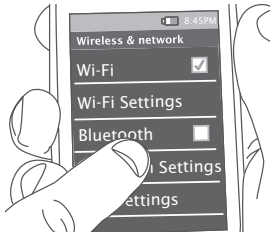


- 2 Oprima el botón (altavoz encendido/apagado) ubicado en la parte superior del altavoz para encenderlo.



El botón ubicado en la parte superior del altavoz comienza a parpadear en color azul, y el altavoz dice "Pairing" (Sincronizando).

- 3 Active la función Bluetooth en su dispositivo (si aún no está activada).

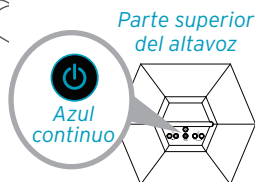
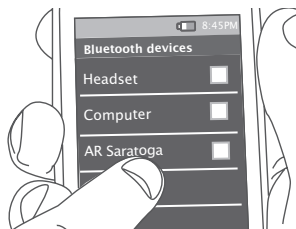


Avisos:

Asegúrese que el botón ubicado en la parte superior del altavoz esté parpadeando en color azul. (De lo contrario, oprima y no suelte el botón (**Pair**) ubicado en la parte superior del altavoz hasta que el altavoz emita una señal de audio).

Si anteriormente sincronizó otro dispositivo Bluetooth diferente con este altavoz, el altavoz intentará reconectarse automáticamente a dicho dispositivo cuando encienda el altavoz. Si desea sincronizarse a un nuevo dispositivo, oprima y no suelte el botón del altavoz hasta que el altavoz emita una señal de audio.

- 4 Seleccione **AR Saratoga** en la lista de dispositivos Bluetooth disponibles.



Avisos: Si **AR Saratoga** no aparece en la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono, seleccione "Scan" (Explorar) en el menú de Bluetooth de su teléfono.

El proceso de activación de Bluetooth y conexión a través de Bluetooth varía según el dispositivo. Consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener información adicional e instrucciones específicas.

El altavoz dirá "Connected" (Conectado) cuando se conecta con su teléfono inteligente. El color del botón ubicado en la parte superior del altavoz cambia a azul continuo.

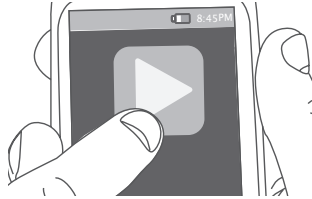
Continúa en la siguiente página... 19



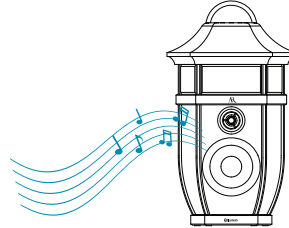
Configuración de Altavoz Único

5

Comience a reproducir música en su dispositivo Bluetooth.



El altavoz comienza a canalizar la música inalámbricamente.



Aviso: Asegúrese que el nivel de volumen de su dispositivo Bluetooth esté ajustado a un 75% como mínimo.

Para controlar el volumen, oprima los botones **+** y **-** ubicados en la parte superior del altavoz, o utilice los controles de volumen en su dispositivo Bluetooth.

Para activar o desactivar las respuestas de audio

El altavoz emite respuestas de audio para comandos comunes – como por ejemplo, cuando se comienza a sincronizar con un dispositivo Bluetooth o cuando recién se ha conectado.

Para desactivar todas las respuestas de audio: Cerciórese de que el altavoz esté encendido. Oprima simultáneamente y no suelte los botones **Volume +** y **-** durante 5 segundos.

Si quiere volver a activar las respuestas de audio del altavoz, sencillamente repita los pasos para desactivarlas (oprime y no suelte los botones **Volume +** y **-** durante 5 segundos).

Consejos para la conexión inalámbrica Bluetooth

- Asegúrese que la función Bluetooth del dispositivo esté activada.
- Asegúrese que no haya nada conectado en el conector **Aux In** del altavoz cuando esté intentando utilizar Bluetooth.
- La conexión inalámbrica Bluetooth funciona hasta un alcance de aproximadamente 33 pies (10 metros). Sin embargo, este alcance puede variar dependiendo de otros factores, tales como el diseño de la habitación, el material de las paredes, obstáculos, el desempeño de Bluetooth de su dispositivo, etc. Si tiene problemas para conectarse con el altavoz, acérquese más.
- Si su dispositivo le solicita un código para conectarse, utilice "0000".

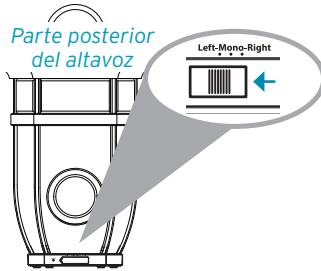


Configuración Estereofónica

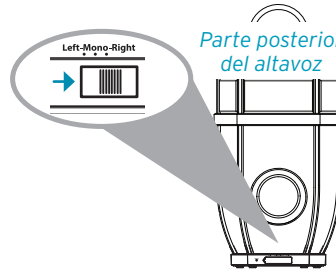
Si usted tiene dos altavoces ...

1


Ponga el interruptor **Left-Mono-Right** de uno de los altavoces en la posición **Left**.

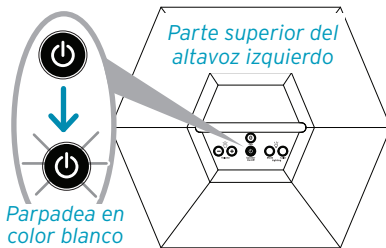



Ponga el interruptor **Left-Mono-Right** del otro altavoz en la posición **Right**.

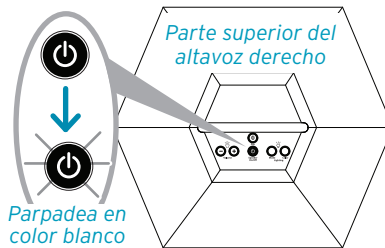



2


Oprima el botón  (altavoz encendido/apagado) ubicado en la parte superior del altavoz izquierdo para encenderlo.



Oprima el botón  (altavoz encendido/apagado) ubicado en la parte superior del altavoz derecho para encenderlo.



El botón  ubicado en la parte superior del altavoz izquierdo parpadea lentamente en color blanco.


El botón  ubicado en la parte superior del altavoz derecho parpadea lentamente.

3

Espere hasta que el altavoz anuncie "Left connected" (Izquierdo conectado) y "Right connected" (Derecho conectado).

Esto significa que los dos altavoces ya están vinculados para reproducción en estéreo y listos para sincronizarse con su dispositivo Bluetooth.



El botón  en el altavoz derecho cambia a blanco continuo (pero sigue parpadeando en el altavoz izquierdo).



VINCULADOS

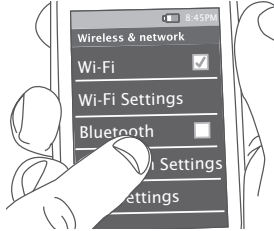







Configuración Estereofónica

Si usted tiene dos altavoces ...

- 4** Active la función Bluetooth en su dispositivo (si aún no está activada).




Asegúrese que el botón  ubicado en la parte superior del altavoz izquierdo esté parpadeando en color blanco. (De lo contrario, oprima y no suelte el botón  (**Pair**) ubicado en la parte superior del altavoz izquierdo hasta que el altavoz emita una señal de audio).

Aviso: Si anteriormente sincronizó otro dispositivo Bluetooth diferente con este altavoz, el altavoz intentará reconectarse automáticamente a dicho dispositivo cuando encienda el altavoz. Si desea sincronizarse a un nuevo dispositivo, oprima y no suelte el botón  del altavoz hasta que el altavoz emita una señal de audio.

- 5** Seleccione **AR Saratoga Stereo** en la lista de dispositivos Bluetooth disponibles.



El altavoz izquierdo dirá "Connected" (Conectado) cuando se conecta con su teléfono inteligente. El color del botón  ubicado en la parte superior del altavoz cambia a blanco continuo.

Altavoz izquierdo

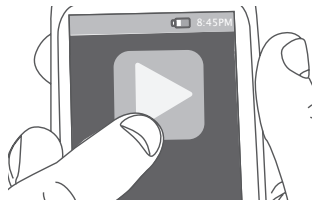


Blanco continuo

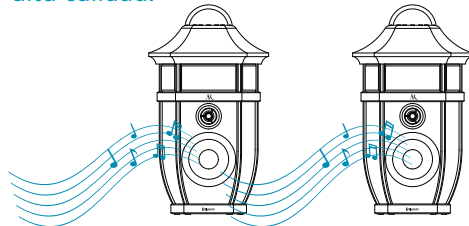
Si **AR Saratoga Stereo** no aparece en la lista de dispositivos Bluetooth de su teléfono, seleccione "Scan" (Explorar) en el menú de Bluetooth de su teléfono.

Aviso: El proceso de activación de Bluetooth y conexión a través de Bluetooth varía según el dispositivo. Consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener información adicional e instrucciones específicas.

- 6** Comience a reproducir música en su dispositivo Bluetooth.



El altavoz comienza a canalizar la música inalámbricamente, en estéreo de alta calidad.



Aviso: Asegúrese que el nivel de volumen de su dispositivo Bluetooth esté ajustado a un 75% como mínimo.

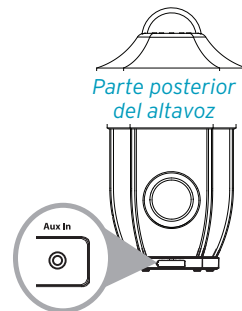
Para controlar el volumen, oprima los botones **+** y **-** ubicados en la parte superior del altavoz izquierdo, o utilice los controles de volumen en su dispositivo Bluetooth.

Uso de la entrada Aux In

Utilice el cable de audio incluido con este altavoz para conectar la salida de audio de su dispositivo a la entrada de audio **Aux In** ubicada en el panel posterior del altavoz (quizá tenga que abrir la aleta de goma que protege el conector). El altavoz cambia automáticamente a la señal de audio **Aux In**.

Si está usando un solo altavoz, el botón **⏻** cambia a color blanco si está usando la entrada **Aux In**. Si usa dos altavoces, el botón **⏻** cambia a color azul, y el enlace o vínculo estereofónico con el otro altavoz es desactivado mientras usted utiliza la entrada **Aux In**.

Para escuchar nuevamente el audio a través de Bluetooth, desenchufe el cable del conector **Aux In** del altavoz.



Parte posterior del altavoz

IMPORTANTE: La entrada **Aux In** reproduce la música en un solo altavoz. Para una configuración estereofónica de dos altavoces, debe usar la función Bluetooth con dos altavoces vinculados para reproducción en estéreo.

Uso de la Iluminación Multimodo

Los botones **Lighting Mode** (modo de iluminación) y **Color** (color) le permiten a usted controlar la capacidad de iluminación multimodo incorporada en el altavoz. Usted puede usar la iluminación con el altavoz encendido o apagado.

Cuando el altavoz está apagado ... Oprima el botón **Mode** para encender o apagar la luz blanca.

Cuando el altavoz está encendido ...

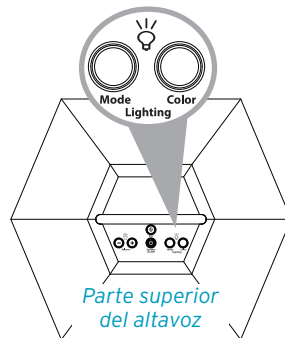
Oprima el botón **Mode** para avanzar a través de los múltiples modos de iluminación:

Solid on (Continuo activado) le brinda a usted una luz continua del color que usted prefiera; sencillamente oprima el botón **Color** para ver las opciones.

Modo Breathe atenúa lentamente la luz superior e inferior en el color que usted prefiera (oprime **Color** para ver las opciones).

Modo Dance y **Modo Party** hacen que la luz siga el ritmo de la música y cicle a través de los colores.

Oprima el botón **Color** para ciclar a través de los 8 colores disponibles para los modos Solid (Continuo) y Breathe.



Parte superior del altavoz

Demostración de la Iluminación Multimodo

Este altavoz tiene un modo de demostración de iluminación que muestra todas las opciones de iluminación.

Para activar/desactivar la demostración de iluminación:

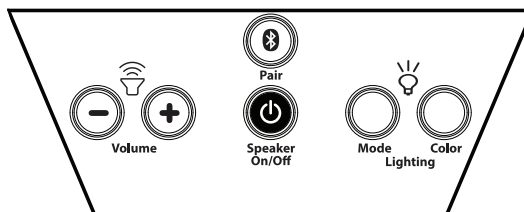
Cerciórese de que el altavoz esté encendido. Luego oprima simultáneamente y no suelte los botones **Mode** y **Color** durante 10 segundos (hasta que comience la demostración de iluminación).

Recorrido del altavoz inalámbrico de la Serie Elite

Parte Superior

Botones **Volume -** y **+** (volumen hacia arriba y hacia abajo) reducen o aumentan el volumen de audio del altavoz.

Botón **Pair** (sincronizar) inicia la sincronización con un dispositivo Bluetooth.



Botón **Speaker On/Off** (Altavoz Encendido/Apagado) enciende y apaga el altavoz. También muestra el estado de conexión de cada altavoz.

Si está utilizando la Configuración de Altavoz Único:

Azul continuo significa que el altavoz está conectado a través de Bluetooth.

Parpadeo rápido en color azul significa que el altavoz está listo para sincronizarse a través de Bluetooth

Parpadeo lento en color azul significa que el altavoz se está volviendo a conectar a través de Bluetooth.

Blanco continuo significa que hay un cable de audio conectado en el conector Aux In.

Si está utilizando la Configuración Estereofónica (2 Altavoces):

Blanco continuo significa que el altavoz derecho está enlazado o vinculado para sonido estereofónico.

Blanco parpadeante lento significa que los dos altavoces están tratando de enlazarse o vincularse para sonido estereofónico.

Blanco parpadeante rápido (sólo el altavoz izquierdo) significa que el altavoz está listo para sincronizarse a través de Bluetooth.

Azul continuo significa que hay un cable de audio conectado en el conector Aux In.

Los botones de iluminación (**Lighting**) controlan la iluminación multimodo del altavoz.

Cuando el altavoz está apagado: El botón **Mode** enciende o apaga una luz blanca.

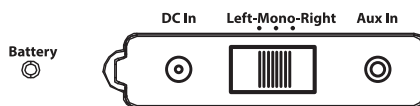
Cuando el altavoz está encendido:

El botón **Mode** cicla a través de los múltiples modos de iluminación: Continuo activado, modo Breathe, modo Dance, modo Party, y Apagado.

El botón **Color** cicla a través de los 8 colores disponibles para los modos Continuo y Breathe.

Parte Posterior

La luz indicadora **Battery** se ilumina de color rojo continuo cuando se carga y la luz se torna verde cuando está completamente cargada.



El adaptador de CA suministrado se conecta en el conector **DC In** para suministrar la energía eléctrica para el altavoz.

El interruptor **Left-Mono-Right** le permite configurar dos altavoces como un par estereofónico (Izquierdo y Derecho). De lo contrario, se debe ajustar este interruptor a **Mono**.

El conector **Aux In** le permite conectarse directamente al altavoz para escuchar una fuente de audio.